

新竹市警察局暨新竹縣政府警察局 109 年「通譯人員講習」

附件 2

【報名表】

報名日期： 年 月 日

通訊報名：請填妥報名表郵寄至新竹市警察局外事科(300 新竹市北區中山路 1 號、03-5242103)

或新竹縣政府警察局外事科(302 新竹縣竹北市光明六路 12 號、03-5557953)

現場報名： 新竹市警察局 新竹縣政府警察局

截止日期：109 年 11 月 6 日 17 時止(郵寄報名者以郵戳為憑)

※如報名人數提早額滿即不再收件。

中文姓名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	黏貼 2 吋脫帽照片
英文姓名	(需與護照相同)	婚姻狀況	<input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 未婚	
中華民國身分證號碼	(無者免填)	護照號碼		
外僑居留證號碼		出生日期	年 月 日	
在臺身分及證件形式	<input type="checkbox"/> 持中華民國身分證。 <input type="checkbox"/> 持有效之中華民國居留證件，以依親事由取得外籍居留證。 <input type="checkbox"/> 持有效之中華民國居留證件，具永久居留證(持有工作證者)。 <input type="checkbox"/> 持有效之中華民國長期居留證件。 <input type="checkbox"/> 持有效之中華民國依親居留證件。 <input type="checkbox"/> 持有效之中華民國居留證件，以學生事由取得外僑居留證。			
首次來臺日期	年 月 日	在臺生活時間	<input type="checkbox"/> 未滿 1 年 <input type="checkbox"/> 1 至 5 年 <input type="checkbox"/> 6 至 10 年 <input type="checkbox"/> 11 至 15 年 <input type="checkbox"/> 16 至 20 年 <input type="checkbox"/> 20 年以上	
職業	<input type="checkbox"/> 學生 <input type="checkbox"/> 服務業 <input type="checkbox"/> 農林漁牧 <input type="checkbox"/> 工礦業 <input type="checkbox"/> 商業 <input type="checkbox"/> 公教軍警 <input type="checkbox"/> 家庭管理 <input type="checkbox"/> 退休 <input type="checkbox"/> 無工作 <input type="checkbox"/> 其他_____			
原屬國籍	<input type="checkbox"/> 越南 <input type="checkbox"/> 印尼 <input type="checkbox"/> 泰國 <input type="checkbox"/> 其他_____	熟悉語言	<input type="checkbox"/> 越南語 <input type="checkbox"/> 印尼語 <input type="checkbox"/> 泰語 <input type="checkbox"/> 其他_____	
原屬國教育程度	<input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 國小 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 高中 <input type="checkbox"/> 三專 <input type="checkbox"/> 五專 <input type="checkbox"/> 大學 <input type="checkbox"/> 碩士 <input type="checkbox"/> 博士			
在臺教育程度	<input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 國小 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 高中 <input type="checkbox"/> 三專 <input type="checkbox"/> 五專 <input type="checkbox"/> 大學 <input type="checkbox"/> 碩士 <input type="checkbox"/> 博士			
通譯經驗及次數	<input type="checkbox"/> 無通譯經驗 <input type="checkbox"/> 1 至 15 次經驗 <input type="checkbox"/> 15 次至 30 次經驗 <input type="checkbox"/> 30 次以上經驗			
政府或民間機關通譯證書資格	(無者免填)			
聯絡地址	□□□-□□			
行動電話			住家電話	
電子信箱			辦公室電話	
通譯聯絡資訊公開	<input type="checkbox"/> 本人同意開放通譯需求單位檢視上述聯絡方式及資訊。 <input type="checkbox"/> 本人不同意開放通譯需求單位檢視上述聯絡方式及資訊。 (備註：僅提供公務機構或民間團體辦理「通譯服務」相關事宜使用)			
通譯經歷介紹及報名動機				
聯絡人姓名		聯絡人電話	關係	<input type="checkbox"/> 配偶 <input type="checkbox"/> 親戚 <input type="checkbox"/> 朋友 <input type="checkbox"/> 同事 <input type="checkbox"/> 其他
聯絡人地址	□□□-□□			

(證件影本請黏貼於背面)

<p>證件影本黏貼處 (身分證/居留證 正面)</p>	<p>證件影本黏貼處 (身分證/居留證 背面)</p>
---------------------------------	---------------------------------

※請提供相關語言能力證明、受過通譯訓練或取得通譯服務證明文件

- 現為或曾為法院或檢察署通譯或遴選為特約通譯之證明文件影本。
- 現為或曾為勞政、社政、移民或衛政機關擔任通譯之證明文件影本。
- 曾參加警察機關辦理通譯講習之證明文件影本。
- 經我國政府核准設立之語言檢測機構，所核發之語言或翻譯能力達中級以上程度之證明文件影本。(如語言專長為英語，需達中高級以上程度)
- 於國內公立或立案之私立大學、獨立學院或經教育部承認之國外大學、獨立學院語文學系、科或研究所擔任教授、副教授、助理教授或講師教授特定語文之證明文件。
- 外國人、大陸地區人民、香港或澳門居民於其本國具學士以上學歷或其他相關足以證明其通曉本國語言之證明文件影本。
- 具有特殊領域之專門知識或技術經驗，並具該項領域語文能力之證明文件影本。

※有關通譯實務相關問題或其他建議(無則免填)：
